

**Bezpečnostní předpisy pro konstrukci  
a montáž výtahů –  
Část 2: Hydraulické výtahy****ČSN  
EN 81-2  
OPRAVA 5  
27 4003**

Corrigendum

**ČSN EN 81-1 (27 4003) Bezpečnostní předpisy pro konstrukci a montáž výtahů – Část 1: Elektrické výtahy** z dubna 1999 se opravuje takto:

- 1) *V obsahu v bodě F.6 a v člancích 14.1.1, 14.1.2.1.1 b), v poslední větě 14.1.2.1.3, 14.1.2.1.6, 14.1.2.3, 14.1.2.3.1, 14.1.2.3.2.3, 14.1.2.3.3, 14.1.2.5, 14.2.1.2 a) 2, v názvu obrázku 6, 16.1.3 g), F.6, F.6.1 e), F.6.3.1, F.6.3.1.1, F.6.3.2, F.6.4.2 e), v třetí odrážce poznámky H se slova ... bezpečnostní obvod ... se opravují na ... bezpečnostní zapojení ...*
- 2) *Obsah se opravuje takto:*
  - *Předmět a rozsah použití se opravuje na Předmět normy*
  - *v 12.2 se slova Přímochařý hydraulický válec opravuje na Hydraulický válec*
  - *v 12.4 se slova ... klidová poloha ... opravují na ... kontrola jeho klidové polohy ...*
  - *v 12.5 se slova Hydraulické řízení a ... opravují na Hydraulická ovládací a ...*
  - *v 12.10 se slova ... na přímočařém hydraulickém ... opravují na ... na hydraulickém ...*
  - *v 12.11 se slova ... Ochranná opatření u výtahových strojů ... opravují na ... Ochranná zařízení na pohonech*
  - *v 15.15 se slova ... Nouzový vypouštěcí ventil ... opravují na ... Nouzový spouštěcí ventil ...*
- 3) *V kapitole 3 se termín jednočinný hydraulická válec opravuje na jednočinný hydraulický válec*
- 4) *Článek 6.4.3.1 b) se opravuje takto: ... pokud je toto zařízení v aktivní poloze, je třeba zabránit každému pohybu klece elektrickým bezpečnostním zařízením podle 14.1.2;*
- 5) *V člancích 12.5.2.3, 12.5.3.3, 12.5.4.1, 12.5.4.2, E.2 b) se přímočařý hydraulický válec opravuje na hydraulický válec*
- 6) *V tabulce 3 se opravuje:*
  - *v 1. sloupci slovo ... volném ... na ... volnému...*
  - *v 3. sloupci, posledním řádku ... prostředků) ... na ... prostředků ...*
  - *ve 4. sloupci, prvním řádku slovo ... zachycované ... na ... zachycovačů ...*
- 7) *V článku 9.10.5.2 d) se slova ... nouzový provoz ... opravují na ... vyproštění ...*
- 8) *V článku 9.11.6 se slovo ... Dosedacího ... opravuje na ... Dosedací ...*
- 9) *V článku 9.12 se slovo ... zabraňující ... opravuje na ... proti ...*

- 10) V článku 10.3.7 se slovo ... jakokoliv ... opravuje na ... jakoukoliv ...
- 11) V článku 12.4.1 b) se slova ... stykačem, při čemž ... opravují na ... stykačem, přičemž ...
- 12) V článku 12.9.1.4 se slovo ... zneužití ... opravuje na ... neúmyslné manipulaci ...
- 13) V článku 13.6.3 se slovo ... Vpínání ... opravuje na ... Vypínání
- 14) V článku 14.1.2.1.1 b) se body 2 a 3 opravují takto:
  2. nebo ze spínačů, které neodpovídají požadavkům 14.1.2.2,
  3. nebo z jiných součástí, které odpovídají příloze H.
- 15) V článku 14.1.2.3.2.2 se slova ... Jestliže dvě ... opravují na ... Jestliže se vyskytnou dvě ...
- 16) V článku 14.1.2.5 první věta za poznámkou se slovo ... čidel ... opravuje na ... snímacích prvků ...
- 17) V článku 15.2.5 se slovo ... zavřete ... opravuje na ... Zavřete ...
- 18) V článku C.3 se za prohlášení o bezpečnostních opatřeních místo
  - proti volnému pádu jízdy dolů nadměrnou rychlostí,
  - proti klesání klece,uvede s odsazením pod první písmeno slova prohlášení
  - proti volnému pádu a jízdy dolů nadměrnou rychlostí,
  - proti klesání klece,
- 19) V 2. větě článku D.2 h) se vypouštějí slova ... za chodu výtahového stroje až lana klouzájí ...
- 20) V článku E.2 b) se slova ... přetlakový ventil ... opravují na ... bezpečnostní tlakový ventil ...
- 21) V článku F.6.3.1.1 se slova ... snímací součásti ... opravují na ... snímací prvky ...
- 22) V posledním sloupci tabulky H.1 se slovo ... vzdálenosti ... opravuje na ... vzdušné vzdálenosti ... a slova redukovány, např. ... se opravují na ... redukovány na vzdušné vzdálenosti, např. ...

### **Vypracování opravy normy**

Zpracovatel: Český normalizační institut, IČ 48135283, Ing. Miloslav Vomočil

Technická normalizační komise: TNK 107 Výtahy, pohyblivé schody a pohyblivé chodníky

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Miloslav Vomočil

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

### **ČSN EN 81-2 OPRAVA 5**

Vydal: ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha

Vytiskl: XEROX CR, s.r.o.

Rok vydání 2006, 2 strany

Distribuce: Český normalizační institut, Hornoměřolupská 40, 102 04 Praha 10

**75190** Cenová skupina 403



8 590963 751900